

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 91 (1994)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Revue de presse

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

# REVUE DE PRESSE

---

## Lausanne centre du monde

Centre du monde... romand en 1994 avec le concours des ruchers (avec Morges, Cossonay, Grandson et le pied du Jura), Lausanne deviendra pour une semaine, en 1995, le centre du monde à l'occasion du congrès des apiculteurs. La Suisse a été désignée à Pékin pour organiser, du 15 au 19 août, le rendez-vous de l'apiculture mondiale APIMONDIA. La dernière visite remonte à 1939 à Zurich. Le 17 août, les congressistes se rendront dans tout le pays pour découvrir les régions de production de miel. (*cria*)

## Les apiculteurs européens manifestent à Bruxelles

**Les apiculteurs de l'Union européenne (UE) ont réclamé récemment à Bruxelles un soutien communautaire spécifique à leur secteur. Ils estiment être en effet les laissés-pour-compte de la politique agricole commune. Une petite délégation suisse a participé par solidarité à la manifestation.**

Sous le mot d'ordre «Ne laissons pas mourir l'apiculture européenne», la manifestation a regroupé environ 1500 producteurs, à l'occasion d'une réunion des ministres de l'Agriculture des Douze. Les manifestants sont venus surtout des principaux pays apicoles: France, Allemagne et Espagne. Beaucoup étaient en tenue de travail, avec masque et enfumeuse.

L'apiculture connaît une situation grave, caractérisée notamment par une diminution du cheptel, ont-ils expliqué. Selon les producteurs, la raison principale en est l'effondrement du marché, sous la pression d'importations à bas prix de Chine, des pays de l'Est et d'Amérique latine.

Jean-Paul Cochard, de Cronay, président central de la Fédération des sociétés suisses d'apiculture, participait avec une dizaine de producteurs suisses à la manifestation. «Par solidarité, parce qu'en Suisse comme dans l'UE les apiculteurs ne sont pas vraiment pris au sérieux», a-t-il indiqué à l'ATS.

Les apiculteurs ne réclament pas seulement un soutien au miel, a précisé M. Cochard. Ils veulent que soit reconnue l'importance de l'action pollinifère de l'apiculture, fonction inestimable pour l'équilibre écologique.



La pâte nourricière micro-fine, de composition spécifique pour les abeilles prête à l'emploi, est disponible en portions de 2,5 kg et en bloc de 15 kg – d'une assimi-



lation parfaite pour les abeilles, cette pâte est le succès pratique des apiculteurs pour la stimulation printanière, le développement des nucléés, la transhumance apicole, les périodes de mauvais temps et pour le nourrissage hivernal.

Le sirop nourricier liquide, prêt à l'emploi, avec sucre de fruit, garantie la meilleure prise de nourriture par les abeilles, grâce à sa composition pure et harmonieuse. Il



est conditionné en portion de 2,5 kg, en bidons de 14 kg avec couvercle nourrisseur et en estagnon cartonné de 28 kg – pour la nourriture stimulante et le nourrissage durant les périodes de mauvais temps et hivernal tardif – idéal pour toute l'année.

## Le nourrissage qui a fait ses preuves



**SÜDZUCKER**

Producteur: SÜDZUCKER AG D-97195 Ochsenfurt

**Les deux produits sont disponible dans les magasins apicoles.**

Défendus par le Comité des organisations professionnelles agricoles de l'UE, le «COPA», les apiculteurs réclament une prime permettant de conserver un cheptel suffisant. Ils veulent aussi des aides permettant aux producteurs professionnels de faire face à la concurrence, ainsi qu'une réglementation européenne sur la commercialisation permettant de valoriser les «miels de qualité».

On compte environ 450 000 apiculteurs dans l'UE, dont 16 000 sont des professionnels. Ils exploitent sept millions de ruches. Leur production couvre 46 % des besoins des Douze. En Suisse, on recense 23 000 apiculteurs. Il s'agit d'une activité complémentaire pour la presque-totalité d'entre eux. *(Journal du Nord vaudois, 25.1.1994)*

## **Un dard pour l'Europe**

### **Les apiculteurs européens montent à Bruxelles pour défendre leurs droits**

Des centaines d'apiculteurs venus des douze pays de l'Union européenne ont manifesté à Bruxelles, le jour du Conseil des ministres de l'Agriculture, pour défendre leurs miels contre l'invasion des importations et demander la création de miels d'appellation.

Les quelque 16 000 apiculteurs professionnels européens (dont 2000 en France), qui ne fournissent que 40 % de la consommation, sont submergés depuis quelques années par des arrivages massifs de miels venus principalement de Chine, du Mexique ou d'Argentine et vendus à moins de Fr. 2.60 le kilo, un prix quatre à cinq fois inférieur à celui du miel européen. A noter que celui-ci est déjà sensiblement moins cher que le miel helvétique.

D'où une chute brutale des cours en Europe, qui ont perdu plus de 50 % depuis le début des années 1980. Les faillites d'apiculteurs se sont multipliées, selon les professionnels en France.

La crise est particulièrement aiguë en Espagne, où des manifestations violentes se sont déroulées récemment. La Commission européenne, loin de chercher à réduire ces importations, a au contraire l'intention d'assouplir la directive de 1974 définissant les caractéristiques du miel, ce qui faciliterait l'entrée de miels importés. Les producteurs voient dans ce projet le résultat des pressions du lobby des gros conditionneurs de miel, pour la plupart basés en Allemagne, véritable «plaque tournante» du miel puisque ce pays est premier importateur et premier exportateur mondial.

Les apiculteurs européens, en particulier du sud, les plus nombreux, héritiers d'une longue tradition de productions régionales (Italie, Espagne,

Grèce), demandent au contraire depuis plusieurs années un renforcement de la directive de 1974. Les apiculteurs ont reçu le soutien du Parlement européen.

### «Miels de crus»

Ils souhaitent la création de «miels d'appellation» régionale ou de «miels de crus» (miels de lavande, d'acacia, de sapin, etc.) et l'instauration de normes de qualité plus strictes, pour barrer la route aux importations de mauvaise qualité.

La raréfaction des apiculteurs et de leur cheptel d'abeilles nuirait en outre à l'environnement, car le rôle pollinisateur de l'abeille reste indispensable à de nombreuses variétés florales et végétales. (AFP-LMe)

## À VENDRE

### Nucléïs

race carniolienne, 3-6 cadres couvain.

**Colonies** prêtes pour la récolte, complètes.

Quelques **ruches vides** DB ( tiroir varroa).

**André Seiler, route de l'Allex 7, 1880 Bex, tél. (025) 63 26 68.**

Pour cause d'âge,

### 7 ruches

Dadant habitées et **1 extracteur** pour 12 cadres à l'état de neuf.

**Albert Taillard, rue de la Croix 5 2725 Le Noirmont Tél. (039) 53 13 35.**

### Beaux nucléïs

sur cadres DB, avec reines carnioliennes de sélection, fécondées en station. Prix officiel.

**Robert de Vries, L'Escale 1886 Les Posses-sur-Bex Tél. (025) 69 13 85, le soir**

### RUCHER

pouvant rester sur place, 4 colonies, plusieurs ruches vides, matériel apicole, petit extracteur manuel.

**Gérard Reichenbach, inspecteur apicole, av. Haldimand 7, 1400 Yverdon. Tél. (024) 21 53 15**